

Cần Thơ, ngày 13 tháng 05 năm 2025

HỒ SƠ YÊU CẦU
DOSSIERS OF REQUIREMENTS

GIA HẠN GÓI BẢO HÀNH THIẾT BỊ SERVER VÀ STORAGE IN 2025
RENEW WARRANTY PACKAGE FOR SERVER AND STORAGE IN 2025.

I. PHÁP LÝ/ CERTIFICATE:

Vui lòng gửi cho DHG pharma thông tin về năng lực pháp lý:

Please mention certificate which your company have:

No.	Nội dung/ Content	Yêu cầu/ Requirements
1	Thư chào giá được đại diện hợp pháp của nhà thầu ký tên, đóng dấu theo yêu cầu của Thư mời chào giá. <i>The quotation letter is signed and stamped by the Contractor's legal representative, according to the requirements of the quotation invitation letter.</i>	Gửi đúng mẫu <i>Submit the correct form</i>
2	Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp. <i>Business registration certificate.</i>	Bản sao y <i>Certified true copy</i>
3	Giá chào ghi trong đơn phải cụ thể, cố định bằng số, bằng chữ. <i>The price quoted in the application must be specific and fixed in numbers and words.</i>	Đúng yêu cầu <i>Correct request</i>
4	Hiệu lực của Hồ sơ chào giá đáp ứng yêu cầu của Thông báo mời chào giá. <i>The validity of the Quotation Document meets the requirements of the Notice of Invitation to quote.</i>	45 ngày <i>45 days</i>



II. KINH NGHIỆM/ EXPERIENCE:

Vui lòng liệt kê các kinh nghiệm thực tế hoạt động:

Please mention construction activities experience comply with:

Tiêu chí kinh nghiệm/ Experience	
1	Bản sao photo Hợp đồng cung cấp hàng hóa tương tự có giá trị từ 70% trở lên so với giá trị gói cung cấp thiết bị đang xét. <i>Photocopy of the contract to supply similar goods with a value of 70% or more compared to the value of the equipment supply package under consideration.</i>

III. NĂNG LỰC TÀI CHÍNH/ *FINANCIAL CAPACITY:*

Các tiêu chí Năng lực Tài chính / <i>Financial capability</i>		
1	Kết quả hoạt động tài chính <i>Financial activities result</i>	Nộp báo cáo tài chính 01 năm (2024) để cung cấp thông tin chứng minh tình hình tài chính lành mạnh của nhà thầu. <i>Submit 1-year financial reports (2024) to provide information proving the contractor's healthy financial situation.</i> Giá trị tài sản ròng của nhà thầu trong năm gần nhất phải dương. <i>The contractor's net worth for the most recent year must be positive.</i>
2	Điều kiện thanh toán <i>Payment terms</i>	Đợt 1: Thanh toán 30% Tổng giá trị hợp đồng kể từ ngày Hai Bên hoàn thành việc ký kết Hợp Đồng. <i>Phase 1: Payment of 30% of the total contract value from the date the two parties complete signing the Contract.</i> Đợt 2: Thanh toán 70% Tổng giá trị hợp đồng, trong thời hạn 30 ngày kể từ ngày Bên Bán hoàn thành nghiệm thu công việc. <i>Phase 2: Payment of 70% of the Total Contract Value, within 30 days from the date the Seller completes the work acceptance.</i>

IV. YÊU CẦU VỀ KỸ THUẬT GÓI THẦU / *REQUEST FOR BIDDING PACKAGE:*

1. Các yêu cầu cụ thể chi tiết / *Detailed specific requirements:*

- Địa chỉ thực hiện tại: 288 Bis, Nguyễn Văn Cừ, Phường An Hòa, Quận Ninh Kiều, Thành phố Cần Thơ, Việt Nam.
Implementation address at: 288 Bis, Nguyen Van Cu, An Hoa Ward, Ninh Kieu District, Can Tho City, Vietnam.

2. Thời gian thực hiện / *Implementation time:*

Hợp đồng dịch vụ 12 tháng.
12 month service contract.

3. Nội dung chi tiết / *Detailed content:*

No.	Part number	Devices name	Technical requirements
1	SGH4460DJ6	HP DL580 Gen8 CTO Svr	Dịch vụ hỗ trợ bảo hành bao gồm: Warranty support services include: - Chẩn đoán sự cố phần cứng. Hardware Problem Diagnosis. - Hỗ trợ tại chỗ. Onsite Support. - Cung cấp Parts và Material.

2	FK43CP1857	HP DL580 Gen8 CTO Svr	Parts and Material provided. – Giờ làm việc tiêu chuẩn, ngày làm việc tiêu chuẩn: Dịch vụ hoạt động 9 giờ mỗi ngày từ 8:00 sáng đến 5:00 chiều theo giờ địa phương, từ Thứ Hai đến Thứ Sáu, trừ ngày lễ. Standard business hours, standard business days: Service is available 9 hours per day between 8:00 AM and 5:00 PM local time, Monday through Friday excluding holidays. – Phản hồi tại chỗ vào ngày làm việc tiếp theo cho phần cứng được bảo hiểm. Các trường hợp nhận được ngoài phạm vi bảo hiểm sẽ được xác nhận vào ngày bảo hiểm tiếp theo và được bảo dưỡng trong ngày bảo hiểm tiếp theo. Next-business-day on-site response for covered hardware. Cases received outside the coverage window will be acknowledged the next coverage day and serviced within the following coverage day. – Cập nhật Firmware và phần mềm (nếu có). Firmware and SW updates (if possible). – Yêu cầu đáp ứng về phần cứng: Hardware requirements: + Phải có ít nhất 1 thiết bị controller tương ứng 3PAR 7200 khi chủ đầu tư yêu cầu mang spare part để kiểm tra tình trạng sẵn sàng kiểm tra khi cần thay thế. There must be at least 1 controller device corresponding to 3PAR 7200 when the investor requests to bring a spare part to check the status of the inspection floor when it needs to be replaced. + Đảm bảo phần cứng luôn vận hành ổn định. Stock sẵn tại người dùng ít nhất các spare part sau để phục vụ công tác thay thế nóng khi hỏng hóc hay khi có phát sinh lỗi. Hoặc stock linh kiện spare part tại nơi người sử dụng chỉ định: Make sure the hardware is always stable. Stock is available to the user at least the following spare parts to serve hot replacement work in case of breakdown or error. Or stock spare parts at the place specified by the user: ✓ 1 HDD for Storage 3PAR 7200 ✓ 1 HDD for DL580 Gen8. ✓ 1 Power Supply DL580 Gen8. ✓ 1 Ram for DL580 Gen8 Server. + Đơn vị cung cấp dịch vụ cam kết hàng hóa thay thế khi có hỏng hóc đảm bảo hàng chính hãng HPE. Service provider commits to replace goods when damaged, to ensure genuine HPE products.
3	SGH443YJ12	HP DL580 Gen8 CTO Svr	
4	4C14457041	HPE StoreServ 2-N Base 3PAR 7200 Storage	

Lưu ý / Note:

– Việc yêu cầu báo giá và báo giá của các bên không làm phát sinh bất kỳ mối quan hệ pháp luật nào nếu DHG không chọn đối tác báo giá để ký kết hợp đồng.

Requesting quotes and quotes from the parties does not give rise to any law relationship if DHG does not choose a quote partner to sign the contract.

**TỔNG GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH
CHIEF OPERATING OFFICER**

**PHÒNG CNTT
IT DEPARTMENT**



OSAMU FUJIMORI

Mulan